



SAISON
1904-1905



3eme Semaine

Semaine du 19 Septembre 1904.

Marthe

Piece en 4 Actes par Henri Kistemaecker

LE CONNAISSEUR

Désireux d'allier la satisfaction de son palais au soin de son estomac, fait un usage exclusif du



THE "CONDOR"

DU JAPON

Qu'il considère à bon droit, comme le plus savoureux et le meilleur des Thés de ce pays.

En vente par tous les bons épiciers.

En paquets de plomb, 1 lb à 40 cts $\frac{1}{2}$ lb à 20 cts

En Gros chez **E. D. MARCEAU**, rue 281-285 St-Paul

Pharmacie **BISAILLON**,

La seule pharmacie faisant une spécialité des ordonnances de médecins

258 RUE ST-DENIS

Chibodeau Freres,

MERCERIES
ET
CHAPEAUX.

1725 RUE STE-CATHERINE

ENTRE ST-DENIS ET SANGUINET

TEL. BELL EST 896

BOSTON CAFE

1849 rue Ste. Catherine

Le Restaurant le plus spacieux et le mieux tenu de la ville.

Nous porterons une attention particuliere aux dames qui voudront bien nous honorer de leur visite.

Musique tous les soirs

\$15.00 pour un Matelas
en un morceau.

Les Matelas

OsterMoor

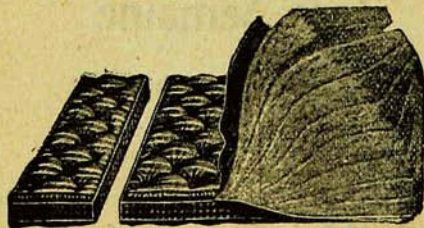
Ont soutenus l'épreuve des années
Dormez vous bien? si non procurez-vous
un OSTERMOOR, ils sont les pourvoyeurs du sommeil.

The STODDARD BEDDING Co

SPECIALITES EN LITERIE

2234-6 RUE STE-CATHERINE

TEL. UP 2453.



\$15.50 POUR UN MATELAS
EN DEUX MORCEAUX

SCOTCH MERCHANT

Special Old

Hingland Whisky

Marthe

Pièce en 4 Actes par H. Kistemaecker.

— DISTRIBUTION —

GEORGE D'ESPAR	MMrs R. Joubé
LE MARQUIS D'AIGUEROSE	P. Lefrançais
LA BERRONIEBE	G. Bruneton
TEXIER	M. Neuillet
VALDON	R. Darcy
LE DOCTEUR	F. Lombard
GILEQUIN	G. Nym
UN DOMESTIQUE	Berton
MARTHE	Mmes J. Myriell
MME DE LA BERRONIERE	M. Lafon
MME VALDON	Vienne Monvallier
MME DES SAULES	C. Varennes
CLAIRE	F. Vasse

Les trois premiers actes à Paris.

Le 4e à Tamaris, en Provence.

Le rôle de "MARTHE" a été créé A PARIS, par Melle J. Myriell

Meubles et Tentures fournis par la maison N. G. VALIQUETTE

Intermèdes lundi soir.

Mardi, 20, Soioee de Gala au benefice de l'Assistance Publique

Matinée Samedi.

Vu l'affluence du public, l'Admistration rappelle que les billets retenus à l'avance, non retirés à 7½ hrs précises seront remis en vente.

Le Vin Muscat - Le Cafe St-Marc

est le vin tonique par excellence, il n'a pas de rival.

est le nec plus ultra des Café par ses aromes et ses goûts délicieux

Comte, Forbes & Cie.

16 et 18 PLACE
Jacques-Cartier.

BAUME RHUMAL Guerit la Toux

Pourquoi ?

ne venez-vous pas rendre visite quand vous avez besoin d'un CHIC BIJOUX. MONTRES, ARGENTERIES etc. Vous trouverez ces jolies choses à bon marché, notre assortiment est immense et des meilleurs goûts.

SCOTT & SON, Bijoutiers, Opticiens
Phone Bell Est 761. 1545 Ste-Catherine

Beauvais Freres

Successeur de J. A. Denis
FERRONNERIES GENERALES
Ustensiles de cuisine, Ciment, Tuyau d'égout
Nous faisons une spécialité dans les fournitures de Peintures Huiles Vitres Vernis, Tapiserie etc.

236 RUE ST-LAURENT
145 RUE ST-CHARLES-BORROME
Pres du Monument National



MONTREAL MODE

Illustré

De nombreuses Gravures et Patrons gratis
Paraissant le 1er et 15 de chaque mois 5c le No
DIRECTRICE Mme GABRIELLE GORCY

Administration 22 Rue Emery. Tel. Main 2045

●●NUMERO GRATIS SUR DEMANDE●●

AU BON MARCHÉ

NOUVEAUTES

GRANDE MISE EN VENTE DES NOUVEAUTES D'AUTOMNE

Tels que: Chapeaux, Jupons Jupes, Robes d'appartement, Soiries, Velours, Lainages, Draperie, Couvertures, Bonneterie et Lingerie pour dames et hommes, Parapluis etc.

Le Bon Marché s'applique constamment à offrir à sa clientèle les plus belles nouveautés en étoffes pour robes ainsi qu'en objet confectionnés importés de Paris, Londres, Berlin et New-York.

A la sortie du théâtre, voyez nos Vitrines.

LETENDRE FILS & CIE.

1493-97 RUE STE-CATHERINE.

MARTHE.

Cette pièce fut écrite à une époque où la témérité dramatique, bien conduite par le talent et une profonde connaissance des choses et des hommes, était l'un des facteurs les plus puissants pour le succès ; mais un four advenant : morte la pièce, morte l'auteur. La pièce suivante devait être géniale pour racheter le déficit artistique de l'oeuvre précédente.

"Marthe" était une conception des plus téméraires. Elle donnait contre le grand vice social des alliances incompatibles. Les grands titres s'achetaient par les grandes fortunes ; et même à Montréal l'on connaît trop l'histoire des grandes familles d'Europe qui deux fois descendirent des "Croisées" pour aller dans la promiscuité démocratique y ramasser les millions des plébéiennes. Un blason peut bien se salir ça se redore si facilement.

L'on comprend ce qu'il fallait de talent pour faire passer une pièce taillant ainsi dans vif. Elle passa, et avec un succès ininterrompu.

Marthe née de petits bourgeois enrichis à millions dans l'industrie est mariée au marquis d'Aiguerose un noble qui titre six cents ans de noblesse. Le père et la mère de Marthe, une sorte de ménage Poirier n'ont vu dans cette union que les parchemins du marquis à acheter pour les troquer contre leur enfant.

Dès la première semaine l'incompatibilité des caractères se manifeste et les voilà vivant "l'un et l'autre, l'un sans l'autre".

Marthe est une révoltée, mais elle reste honnête. Le marquis dilapide la fortune acquise. Huit ans passent au cours desquels, de temps à autre, un jeune homme d'allures mystérieuses se vient mêler à sa vie, mais sans donner d'attention à Marthe. Un jour qu'il avait arrêté ses chevaux emportés elle le fait appeler. Georges d'Espar a dans sa vie un mystère. A Oran où il servait sous d'Aiguerose, il fut insulté et frappa le marquis, alors lieutenant.

Il fuit le conseil de guerre rencontre dans sa vie un camarade mourant ; prend, lui qui s'appelait, Louis Verdun, le nom du défunt : Georges d'Espar. Il est riche, il revient au pays et deux ans en silence il aime Marthe devenue la femme de d'Aiguerose.

Marthe et Georges s'aiment. D'Aiguerose refuse le divorce, les deux amoureux s'enfuient. D'aiguerose les pourchasse, les rejoint, reconnaît Louis Verdun et va le rendre à la justice quand Marthe tue D'Aiguerose.

Vos Cheveux demandent de l'attention

Vous n'avez rien fait pour eux cette été, n'est-ce pas ? Ne perdez plus un instant, ils ont besoin d'un peu d'attention de votre part. Quelques applications de notre **TONIQUE** pour les cheveux leurs feraient un bien énorme. Consultez-nous sur cette question.

Tel.
Main 391

J. PALMER & SONS

1745 RUE NOTRE-DAME

Les chars
passent
à la porte

**VIGUEUR. SANTÉ. BEAUTÉ.
LONGEVITÉ. VOILA CE QUE
DONNE A TOUS
LES**

**DRAGEES RECONSTITUANTES
LACHANCE**

LE PLUS EFFICACE DE TOUS LES RECONSTITUANTS: SE TROUVE DANS
TOUTES LES PHARMACIES. EXPEDIES FRANCO PAR VALLE.

DEPOSITAIRE
**PH^{CS} LACHANCE,
MONTREAL**

PRIX 50 CENTS

EUGENE GIRARDOT . .

1878 Rue Ste-Catherine

En face du Théâtre des Nouveautés
Charcuterie et Pâtisserie Française

Lunch à 35 cents de midi à 2 heures
Le soir service à la carte.
Salons privés pour les familles à la
sortie des Théâtres.
Service soigné.

Tel. Bell Est 2224



Spécialiste

BEAUMIER.

*Medecin et Opticien à l'Institut
d'Optique*

Examen des Yeux **GRATIS.**

1824 STE. CATHERINE
Coin Cadieux Montreal



Est le meilleur de Montréal
comme Fabricant et Ajusteur
de LUNETTES, LORGNONS,
YEUX ARTIFICIELS, etc., Ga-

rantis pour bien VOIR, de LOIN et de PRES et
guérison d'YEUX

AVIS—Cette annonce rapportée, vaut 15c par
piastres pour tout achat en lunetterie.

Cafe Oriental

179 Rue St-Ghas-Borromeo
ENTREE PRIVEE :

TEL. EST 1255 :

SPECIALITE DU JOUR : Champignons frais sur Toast

Commandes par téléphone promptement et exécutées. Une visite est respectueusement sollicitée.

Ouvert Jour et Nuit

SALONS PARTICULIERS.

Service à la Carte

LEBLANC & THEBERGE
PROPRIETAIRES

1929, ST-CATHERINE

2e rue à l'Ouest des Nouveautés

En faisant vos achats mentionnez ce programme S. V. P.

Mr. H. Kistemaeker

M. H. Kistemaeker, l'auteur de "MARTHE" et de "LA BLESSURE" est le fils du grand éditeur belge de ce nom. Très jeune il prit le goût de l'étude et la vie continuelle passée dans les bouquins de son père ne fit qu'augmenter son bagage littéraire. Il avait l'esprit critique et composa d'abord des levers de rideau qui eurent assez de succès, mais bientôt on vit son talent prendre une orientation plus sérieuse et aujourd'hui il est dans la pléiade des grands auteurs belges. Son théâtre est nombreux et fait toujours prime



Photographie Richard.

Melle Madeleine Lafon

Dix heures sous le harnais "éditorial" ; je venais de laisser le bureau après avoir passé la veillée à tailler des fenêtres dans les journaux étrangers et leur avoir mis une corniche littéraire tirée de la clicherie "ad usum omnium." Je file aux "Nouveautés". Eh ! mais qu'est-ce que tu fais, me dit Darcy ? Et la chronique ?

D'la copie ! d'la copie ! il en fallait encore ! mais cette fois, que de compensations pour l'interview. J'avais à croquer Melle Madeleine Lafon ; c'est plus agréable qu'un bain de maire (*)

Darcy me présente mademoiselle, monsieur et vice versa. Elle eut un sourire charmant, je lui secouai le bout des doigts et répondit par une niaiserie poliment protocolaire. Après quelques minutes de causerie j'avais le coeur léger comme devidendes de la banque du Peuple. La loge d'une artiste, y a rien comme ça pour un contemplateur, et tout ce petit récit de sa carrière, que me fit Melle Lafon, il me semble un peu l'avoir rêvé car il

CAPSULES CRESOBENE

CONSUMPTION

On ne se soigne plus avec les mêmes remèdes aujourd'hui, les théories du Pasteur ont bouleversé les méthodes de traitement... Ainsi dans les maladies des voies respiratoires (TOUX, RHUMES, LARYNCITES, ASTHME, BRONCHITES, TUBERCULOSE), on emploie avec le plus grand succès le merveilleux anti-microbes les **CAPSULES CRESOBENE** qui renferment des produits balsamiques et antiseptiques d'une incomparable volatilité dont

l'efficacité tient du prodige. Dépôt, **ARTHUR DECARY**, pharmacien, 1688 Ste-Catherine, Montreal, et toutes les pharmacies, 500 le flacon, M. Decary envoie gratuitement sur demande un livret "Comment lutter contre les maladies des poumons."

HOTEL DU GRAND CAFE PARISIEN 1899 RUE STE-CATHERINE

Entrée Privée 179 St-Dominique. Ouvert toute la nuit. Repas à la carte prix modérés. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis

JOS.GRAVEL, PROP

Tel. Bell Est. 2818. C. HEBERT, Prop.

RESTAURANT Ste. CATHERINE

CHERI HEBERT

Suc. de L. Hébert & Frere

Vins, Liqueurs 1799 STE-CATHERINE
et Cigars de Choix. Montreal

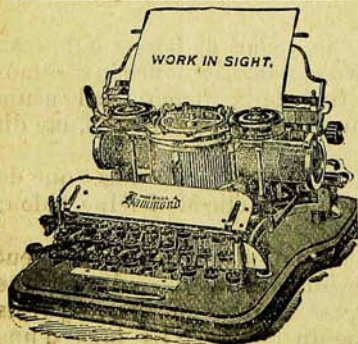
Albany

Bell est 3475

Steam Laundry

620 RUE BEAUDRY

Nous vous garantissons satisfaction entière et des prix raisonnables.



Etes vous Entreprenant ?

— LE CLAVIGRAPHE HAMMOND —

Le premier Clavigraphe de l'univers

A toutes les qualités caractéristiques des autres Clavigraphes. Il en a plusieurs qu'aucune autre machine à écrire ne possède. AUSSI SUPERIEUR à l'ancienne variété de tiges à caractères que le train-express l'est à la diligence, ou l'automobile à la voiture.

THE HAMMOND TYPEWRITER Co

SUCCESSALE DE MONTREAL 13 rue Bleury, Tel. Main 1148

Ecrivez pour catalogue et nous dirons à notre représentant le plus proche d'aller vous voir.

DEMANDEZ
LES PEINTURES

ISLAND CITY

P. D. DODS & Co.
MONTREAL

reste bien du parfum dans le souvenir encore frais que je raconte.

Melle Lafon, débute à Bordeaux aux Théâtre des Arts. Jolie, ayant l'avantage de la personnalité et mettant à son art tant de dévouement, son talent est remarqué par le directeur du Théâtre de Rouen. Elle joua là toute une saison et la critique élogieuse de la presse, préparait pour sa carrière de précieux jalons. Malgré les instances du directeur elle part pour Bruxelles où au Théâtre "Molière" (qui est la Comédie Française de Belgique) elle joua les soubrettes du répertoire. Dès lors sa carrière était assurée et consacrée par le succès ; elle fait les grandes tournées d'Europe, joue à St-Petersbourg, Moscou, Vienne, Bucharest, où elle fut longtemps festoyé par le public.

Mais trop parisienne, il lui fallut revenir à Paris, aussitôt elle est engagée au Théâtre du Palais Royal et y recueille le plus beau triomphe dans la reprise de "Family Hotel".

Nous sommes restés trop français pour ne pas savoir beaucoup de gré à cette charmante artiste, d'avoir quitté son Paris, mais le public qui la prise grandement, lui fera oublier par la griserie du succès le gros bourdonnement de ses boulevards.

(*) J'en prends tous les jours ; car dans mon journal je fais le service de l'Hotel-de-Ville.

ERNEST TREMBLAY.

La semaine prochaine, 26 septembre 1904

DIVORCONS

Pièce en 3 Actes, par Victorien Sardou et E. de Najac.

La Direction des Nouveautés se rend au voeu exprimé par un nombre considérable d'habitues du Théâtre en offrant pour la semaine du 26, l'é�incelant chef d'oeuvre de Sardou et de Najac, interprété de façon supérieure dans un cadre luxueux.

Intermèdes par Mlle Myriell et Mr. Joubé

*A l'étude--***LA FILLE DE ROLAND**

White Castle Cafe.

ABEL GINGRAS, Prop. *Autrefois du café "Velvet"*

1783 RUE ST-CATHERINE

Repas à toutes heures. Jour et nuit. Chef Français. Repas à la carte.

AVIS

Nous prions nos annonceurs de bien vouloir nous faire parvenir la copie de leurs annonces, ou toutes demandes de nouveaux espaces, le MERCREDI, JUSQU'A 6 HEURES P. M., car après cette heure, nous ne pourrions leur garantir l'insertion dans le programme de la semaine suivante.

L'Administration du Programme

Tel. Main 1881. "Hotel Queens"

M.A. Brodeur & Cie

MARCHANDS-TAILLEURS

12 RUE WINDSOR

IMPORTATION D'AUTOMNE

HABITS DE SOIREE A LOUER

NE PENSEZ-VOUS PAS

Messieurs les annonceurs, qu'il y ait de l'argent pour vous dans une annonce insérée dans ce programme ? 10.000 personnes en moyenne, par semaine, visitent ce théâtre ; vous pouvez aisément vous faire une idée du bien que peut faire à votre commerce une annonce bien rédigée, lue par autant de monde. Essayez !

Pour informations et espaces à louer dans ce Programme, s'adresser par Tel. au

No EST 3486

SAISON 1904-1905

CONDITIONS D'ABONNEMENT

Un Siège d'Orchestre une fois par semaine pendant la Saison \$20.00
 Paiements comme suit :

\$10.00 le 1er septembre 1904
 10.00 le 2 novembre “

Une loge entière de 6 places une fois par semaine pendant la saison \$140
 Paiements comme suit :

\$50.00 le 1er septembre 1904
 50.00 le 2 novembre “
 40.00 le 2 janvier 1905

—ADMINISTRATION—

MM. V. Heurion, directeur Artistique
 R. Ravaux, Directeur de la scène
 M. Neuillet, Régisseur Général
 Comptable, G. Bélanger

Buraliste, Mme Leclerc
 Chef machiniste, G. Gougeon
 Accessoiriste, Ph. Prairie
 Souffleur, A. Louvel

EAU DE FLORIDE \$5.00 LE GALLON
 Jules Bourbonniere. Tel. Bell Est 1122

CRÈME SIMON

Sans rivale pour l'hygiène de la peau et la beauté du VISAGE.

Elle est souveraine pour guérir les gerçures, crevasses, démangeaisons et rougeurs
 La **POUDRE** de riz SIMON et le **SAVON** à la crème SIMON complètent
 les Merveilleux effets de la crème SIMON. *Médaille d'Or, Paris 1900*

Maison fondée en 1852

Chas. Lavallee

Suc. de A Lavallée

Importateur d'INSTRUMENTS de MUSIQUE et
 de musique en feuille

Agent pour F. BESSON, Londres, Ang.
 de PELISSON, GUINOT & CIE, Lyon,
 France, VORKE & SON, Grand Rapids, Mich
 Réparations de toutes sortes faites sur les
 lieux.

35 COTE ST-LAMBERT,
 MONTREAL.

Un Bienfait pour le BEAU SEXE

Poitrines parfaites par les. . .

Poudres Orientales

les seules qui assurent en trois mois le développement des formes chez la femme et guérissent la dyspepsie et la maladie du foie. Prix Une boîte avec notice, \$1.00 Six boîtes \$5.00. Chez les pharmaciens ou envoyés par la malle



Aux E.U., C. DeMartigny Manchester, N.H.
 Agent général: L. A. BERNARD,
 1882 rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour rendre aux cheveux grisonnants leur couleur naturelle et leur beauté, pour nettoyer la peau et guérir les démangeaisons, en un mot pour préserver et restaurer les cheveux, le **RENOVATEUR PARISIEN** pour les cheveux de

LUBY

n'est pas égalé. Sa composition en est telle qu'il ne failloit jamais, si on suit la direction ; les demandes sans nombre du Luby et la grande quantité qu'on en vend prouvent qu'il donne satisfaction à tous ceux qui s'en servent.

50 cents la bouteille

Librairie Française

Jules Savarin,

1738 Rue St. Catherine
 . . Montreal. . .

Correspondant de Journaux Français, Dépôt général de toutes publications, Livres Journaux Revues Françaises et Anglaises, Abonnement. Location de livres. Achats et Echanges. Livraison à domicile. Ordres promptement exécutés par poste.

CIGARES, TABACS, ARTICLES, DE FUMEURS, PIPES

Papeterie en tous genres. Articles de fantaisie. Chocolats et Bonbons

Agence de Laundry.

Tel. est 2394

Programme Musical

Marche—Régiment Favori	Blon
Ouverture—Le Caid	A. Thomas
Intermezzo—Naila	Delibes
Sélection—Le Petit Duc	Lecocq

Intermedes du Lundi 19 septembre

Melle F. VASSE

Blackboulée au Conservatoire	Paul Bichaud
Mr P. LEFRANCAIS	
La Conscience	Victor Hugo

AVIS DE L'ADMINISTRATION.

Représentations tous les soirs à 8.15 heures.

Matinée : Samedi 2.15 heures.

Bureau des billets ouvert de 9 heures a. m. à 10 heures p. m. Les billets peuvent être retenus d'avance par Téléphone Bell, Est 1395.

Les spectateurs pourront laisser leur carte et le numéro de leur siège au caissier, qui les avertira s'ils sont demandés au dehors.

Pour articles perdus s'adresser au guichet.

Vestiaire gratis.

Il est défendu aux employés, sous peine de renvoi, d'accepter aucun pourboire.

Les dames sont respectueusement priées d'enlever leurs chapeaux.

La direction se réserve le droit de refuser l'entrée à qui que ce soit.

Les entrées de faveur sont entièrement suspendues.

Les spectateurs sont priés de ne pas mettre leurs paletots, manteaux, etc., sur la balustrade du Balcon.

Les spectateurs sont respectueusement priés de ne pas prendre d'autres sièges que ceux indiqués sur leurs coupons.

Les billets retenus à l'avance seront remis en vente s'ils ne sont pas réclamés à 1.30 heures aux matinées et à 7.30 heures aux soirées.

Les enfants au-dessous de 5 ans ne sont pas admis.

Le timbre du passage sonnera avant chaque lever du rideau.

PRIX DES PLACES :

ORCHESTRE	\$0.75
PARQUET, 1ère, 2ème, et 3ème rangées	0.50
“ 4ème rangée, etc.	0.35
BALCON, 1ère rangée	0.75
“ 2ème, 3ème et 4ème rangées	0.50
“ 5ème rangée, etc.	0.35
LOGE,	1.00
“ [2ème galerie]	0.50
“ [entière, 6 places]	5.00
“ [entière, 6 places, 2ème galerie]	2.50

Matinée : SAMEDI.

